

более глубокое понимание некоторых важнейших аспектов стимулирующих стратегий в области жилья, таких, как необходимость учета интересов мужчин и женщин и их потенциальный вклад в обеспечение экологически устойчивого развития.

сознавая, что адекватная информация играет первостепенную роль в должном анализе результатов, возможностей и трудностей текущих процессов в области жилья и в оценке влияния на них политических курсов, стратегий и программ.

рассмотрев третий доклад Комиссии по населенным пунктам об осуществлении Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года⁴⁵.

с удовлетворением отмечая, что ряд правительств разработали или пересмотрели свои национальные стратегии в области жилья на основе принципов, стимулирующих деятельность всех субъектов в жилищном секторе, что многие другие правительства приступили к осуществлению мер в отношении конкретных элементов национальных стратегий в области жилья, а также то, что ряд правительств начали применять отдельные показатели для обзора результатов и эффективности своих национальных стратегий в области жилья.

с удовлетворением отмечая также поддержку, оказываемую в деле осуществления Глобальной стратегии правительствами стран-доноров, международными органами, межправительственными и неправительственными организациями,

сознавая важность поддержания уже набранных темпов осуществления Глобальной стратегии на национальном и международном уровнях

1. *высоко оценивает* усилия правительств, которые уже пересматривают, укрепляют, разрабатывают или осуществляют свои национальные стратегии в области жилья на основе стимулирующих принципов Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года;

2. *настоятельно призывает* все правительства выработать и/или укрепить комплексные национальные стратегии в области жилья на основе стимулирующего подхода и принципов социальной, экономической и экологической устойчивости и проводить их регулярный обзор, с тем чтобы добиться улучшения условий жизни, в особенности сельской и городской бедноты, женщин и бездомных;

3. *рекомендует* всем правительствам создать экономически эффективную систему контроля за ходом осуществления их национальных стратегий в области жилья и при оценке результатов функционирования жилищного сектора по возможности обеспечить, принимая во внимание местные усло-

вия и интересы мужчин и женщин, использование руководящих принципов контроля для национальных стратегий в области жилья и применение показателей эффективности функционирования жилищного сектора, а также принять меры в своих странах, особенно при проведении Всемирного дня Хабитат, а также представить их Директору-исполнителю Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), с тем чтобы он мог подготовить доклады об осуществлении Глобальной стратегии для рассмотрения Комиссией по населенным пунктам;

4. *настоятельно призывает* правительства в полной мере учитывать экологические аспекты при разработке и осуществлении национальных стратегий в области жилья, принимая во внимание соответствующие компоненты Повестки дня на XXI век;

5. *призывает* правительства вносить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов в целях содействия осуществлению и контролю Глобальной стратегии;

6. *настоятельно призывает* международное сообщество усилить его поддержку национальных мер по разработке и осуществлению стимулирующих стратегий в области жилья в развивающихся странах в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Повестке дня на XXI век;

7. *настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, и другие многосторонние и двусторонние учреждения увеличить финансовую и иную помощь правительствам на основе подхода, соответствующего Глобальной стратегии, в целях осуществления Плана действий на 1994-1995 годы для Глобальной стратегии⁴⁶;

8. *принимает* План действий на 1994-1995 годы для Глобальной стратегии и настоятельно призывает правительства всех стран, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а также организации частного сектора и межправительственные и неправительственные организации подготовить и осуществлять свои конкретные планы действий.

86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года

48/179. Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая сохраняющуюся актуальность Венской программы действий по науке и

технике в целях развития⁴⁷, которая была принята Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и которую Генеральная Ассамблея одобрила в ее резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года и впоследствии вновь подтвердила в ее резолюции 44/14 А от 26 октября 1989 года,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах², Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций³, Картахенские обязательства⁶, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии, рекомендации и решения, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности содержащиеся в Повестке дня на XXI век⁷, резолюцию 46/165 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года и другие резолюции и решения, принятые организациями и органами системы Организации Объединенных Наций по вопросу о науке и технике в целях развития,

признавая, в контексте соответствующих мер по изменению структуры Секретариата и резолюции 47/212 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1992 года, роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в этом отношении,

учитывая жизненно важное значение науки и техники, включая новые и новейшие технологии, для активизации экономического роста и развития развивающихся стран и их усилий по достижению целей, определенных Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

вновь подтверждая, что вопрос укрепления потенциала развивающихся стран в области науки и техники должен и впредь занимать приоритетное место в повестке дня Организации Объединенных Наций,

признавая также, что Организация Объединенных Наций должна играть одну из центральных ролей в активизации помощи и поддержки, оказываемых развивающимся странам в их усилиях по развитию внутреннего потенциала в области науки и техники,

напоминая о необходимости поощрять, облегчать и финансировать, в соответствующих случаях, доступ к экологически безопасным технологиям и "ноу-хау" и их передачу, в частности в развивающиеся страны, на благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных

условиях, по взаимной договоренности, с учетом необходимости защиты прав интеллектуальной собственности, а также особых нужд развивающихся стран для осуществления Повестки дня на XXI век,

подчеркивая, что развитым странам и международным организациям необходимо по-прежнему поддерживать усилия развивающихся стран по созданию и развитию внутреннего научно-технического потенциала,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о путях и средствах активизации усилий по созданию внутреннего научно-технического потенциала в развивающихся странах⁴⁸,

1. одобряет соответствующие резолюции и решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1993 года на основе доклада Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее первой сессии⁴⁹, включая обращенную к Совету рекомендацию на его организационной сессии 1994 года включить вопрос науки и техники в целях развития в число приоритетных тем для рассмотрения на этапе координации Совета в 1994 году;

2. подчеркивает, что создание в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала является неотъемлемым элементом их деятельности по мобилизации внутренних ресурсов для науки и техники в целях развития;

3. особо отмечает жизненно важную роль Организации Объединенных Наций в оказании поддержки деятельности развивающихся стран по созданию внутреннего потенциала в области науки и техники;

4. настоятельно призывает активизировать и наращивать национальные усилия и международное сотрудничество в целях развития, в частности путем оказания правительствами стран-доноров, многосторонними кредитными организациями и международными учреждениями финансовой и технической помощи, в направлении создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала;

5. приветствует инициативу проведения консультативного совещания для рассмотрения путей и средств организации более эффективного объединения ресурсов в целях удовлетворения потребностей развивающихся стран в научно-технической области и просит Генерального секретаря принять меры для скорейшего проведения такого совещания в рамках имеющихся ресурсов;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения осущес-

твления в полном объеме программы 17 по науке и технике в целях развития среднесрочного плана на период 1992-1997 годов⁵⁰ и запланированных на двухгодичный период 1994-1995 годов мероприятий в области науки и техники в целях развития в соответствии с конкретными мандатами, предусмотренными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи;

7. *подчеркивает* насущную необходимость укрепления жизненно важной роли Организации Объединенных Наций в области науки и техники, в частности посредством повышения координации, в том числе в области технической оценки, мониторинга и прогнозирования;

8. *призывает* Комиссию по науке и технике в целях развития и Комиссию по устойчивому развитию при осуществлении их соответствующих мандатов эффективно взаимодействовать через Экономический и Социальный Совет;

9. *признает* важность сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники на основе их сравнительных преимуществ и взаимодополняемости и настоятельно призывает организации и органы системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные или субрегиональные организации и программы обеспечивать непрерывную и активную поддержку таких усилий посредством оказания технической помощи и предоставления финансовых ресурсов в соответствующих случаях;

10. *признает также* потенциально важную роль Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития в активизации создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала и призывает все страны, которые в состоянии делать это, вносить в этот Фонд щедрые взносы.

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, а также о путях и средствах активизации деятельности Фонда и обеспечения его эффективного функционирования.

*80-е пленарное заседание
21 декабря 1993 года*

48/180. Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития

Генеральная Ассамблея

ссылаясь на свои резолюции 45/98 от 14 декабря 1990 года, 45/188 от 21 декабря 1990

года, 46/166 от 19 декабря 1991 года и 47/171, 47/181 и 47/199 от 22 декабря 1992 года,

принимая к сведению Повестку дня на XXI век⁷, Картахенские обязательства⁶, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций³ и Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах²,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и национальном развитии⁵¹,

принимая к сведению также главу VII "World Economic Survey, 1993" ("Обзор мирового экономического положения, 1993 год")⁵²,

учитывая деятельность Специальной рабочей группы по сопоставлению опыта в области приватизации и Межправительственной рабочей группы экспертов по ограничительной деловой практике Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

признавая важное значение рынка и частного сектора для эффективного функционирования экономики на различных этапах развития,

признавая также суверенное право каждого государства принимать решения в отношении развития своего частного и государственного секторов, принимая во внимание сравнительные преимущества каждого сектора, с учетом разнообразия экономических, социальных и культурных факторов в мире.

признавая, что широкое участие отдельных лиц и крупных групп в процессе принятия решений является одним из основополагающих условий обеспечения экономического роста и устойчивого развития, при этом предпринимательство является важным элементом достижения этой цели,

отмечая, что многие страны продолжают придавать важное значение приватизации предприятий, демонополизации и административному дерегулированию в контексте своей политики перестройки экономики в качестве средства повышения эффективности, экономического роста и обеспечения устойчивого развития,

признавая далее важную роль правительств в создании на основе обеспечения транспарентности и широкого участия обстановки, благоприятной для предпринимательства и способствующей приватизации, в частности в создании правовой, административной и нормативной структур, необходимых для рыночной торговли товарами и услугами и рационального управления, как гово-